
Gradbeni stiki - Slovar (ekvivalenten ISO 2444:1988)

Joints in building - Vocabulary

Joints dans le bâtiment - Vocabulaire

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST ISO 2444:1997

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997>

Deskriptorji: gradnja, stavbe, gradbeni stiki, slovar

ICS: 01.040.91 * 91.100.50

Referenčna številka
SIST ISO 2444:1997 (sl)

Nadaljevanje na straneh od 2 do 11

UVOD

Standard SIST ISO 2444 (sl), Gradbeni stiki - Slovar, prva izdaja, 1997, ima status slovenskega standarda in je ekvivalenten mednarodnemu standardu ISO 2444, Joints in building - Vocabulary, Second edition, 1988-12-15.

NACIONALNI PREDGOVOR

Mednarodni standard ISO 2444:1988 je pripravil tehnični odbor Mednarodne organizacije za standardizacijo ISO/TC 59 Gradnja poslopij.

Slovensko izdajo standarda je pripravila delovna skupina USM/TC GPO/WG 3 Stiki, pregledal pa tehnični odbor USM/TC GPO Gradnja poslopij.

Ta slovenski standard je dne 1997-06-18 odobril direktor USM.

OSNOVA ZA IZDAJO STANDARDARDA

- Prezem standarda ISO 2444:1988

OPOMBE

- Popsod, kjer se v besedilu standarda uporablja izraz mednarodni standard , v SIST ISO 2444:1997 to pomeni slovenski standard .
- Uvod in nacionalni predgovor nista sestavni del standarda.
- Zaradi lažje uporabe so slovenski izdaji standarda dodani abecedni sezname izrazov v slovenščini, angleščini in francoščini.

[SIST ISO 2444:1997](https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/e2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997)

<https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/e2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997>

VSEBINA	Stran
1 Namen in področje uporabe	4
2 Izrazi in definicije	4
Abecedni seznam izrazov v slovenščini	9
Abecedni seznam izrazov v angleščini	10
Abecedni seznam izrazov v francoščini	11

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST ISO 2444:1997](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997)

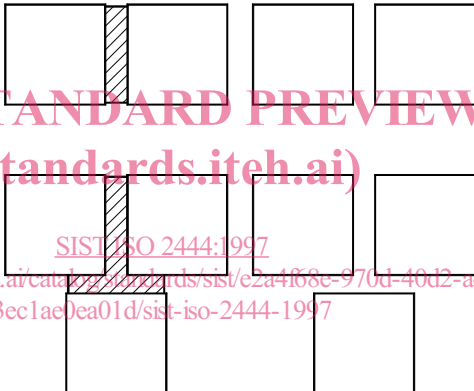
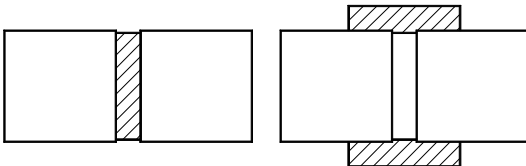
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997>

Gradbeni stiki - Slovar

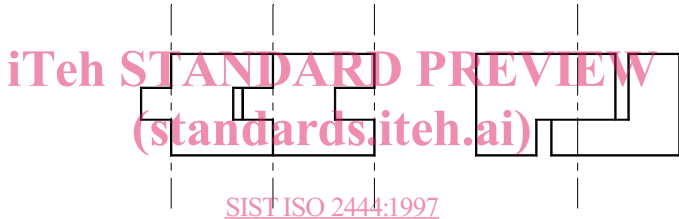
1 Namen in področje uporabe

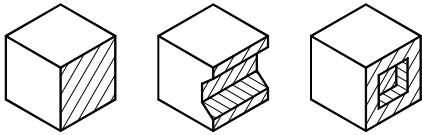
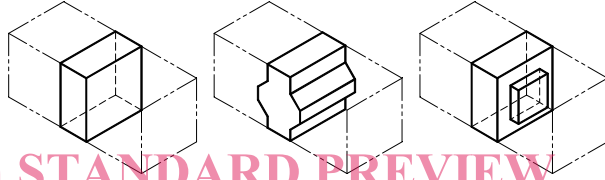
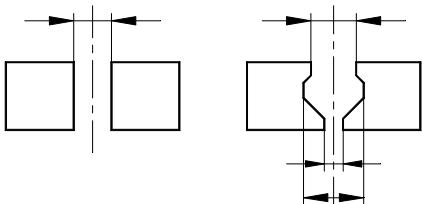
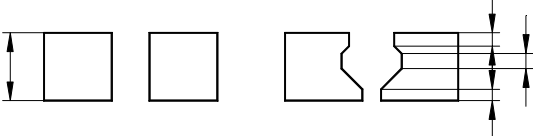
Ta mednarodni standard določa izraze, ki se uporabljajo za opisovanje gradbenih stikov, njihovih sestavnih delov in njihovega načrtovanja pri gradnji objektov.

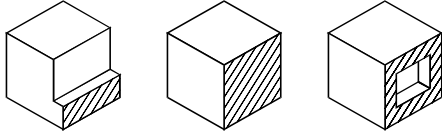
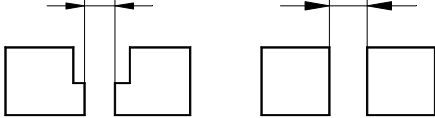
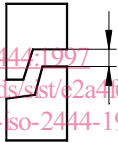
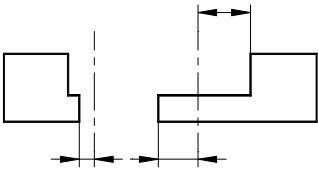
2 Izrazi in definicije

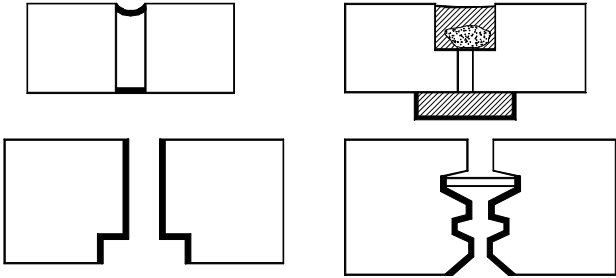

Zap. št.	Izraz v slovenščini Izraz v angleščini Izraz v francoščini	Definicija
2.1	<ul style="list-style-type: none"> - stik - joint - joint 	<p>Konstrukcija, ki jo tvorijo sosednji deli dveh ali več izdelkov, sestavnih delov ali gradbenih elementov, kadar so ti sestavljeni ali pritrjeni s sredstvom za stikovanje¹ ali brez njega.</p> <div style="text-align: center;">  <p style="color: red; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">iTeh STANDARD PREVIEW (standards.itih.ai)</p> <p style="color: red; font-size: 0.8em;">SIST ISO 2444:1997 https://standards.itih.ai/catalog/standards/sis/c2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997</p> </div> <p style="text-align: center;">Stika s sredstvom za stikovanje Stika brez sredstva za stikovanje</p>
2.2	<ul style="list-style-type: none"> - sredstvo za stikovanje - jointing product - garniture de joint 	<p>Gradbeni proizvod, ki omogoča želeno obnašanje stika.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Opomba: Doslej običajna raba izraza stik namesto sredstvo za stikovanje in drugih izrazov, opredeljenih v točki 2.2, lahko povzroča nesporazume, zato se ji je treba izogibati.</p>

¹ Identična definicija za stik je podana v ISO 6707-1 pod številko 5.5.29.

Zap. št.	izraz v slovenščini izraz v angleščini izraz v francoščini	Definicija
2.2 Primeri	<ul style="list-style-type: none"> - material za stikovanje - jointing material - matériaux de jointoiment 	Sredstvo za stikovanje, ki pred uporabo nima določene oblike, na primer malta, tesnilna masa, lepilo.
	<ul style="list-style-type: none"> - trak za stikovanje - jointing section - profilé de jointoiment 	Sredstvo za stikovanje, pri katerem je definiran prerez, dolžina pa ni določena.
	<ul style="list-style-type: none"> - element za stikovanje - jointing component - composant de jointoiment 	Sredstvo za stikovanje, oblikovano kot posebni del z določenimi merami v vseh treh dimenzijah.
2.3	<ul style="list-style-type: none"> - referenčna ravnina stika - joint reference plane - plan de référence de joint 	Teoretična referenčna ravnina, glede na katero se lahko določa relativni položaj stičnih profilov sosednjih delov zgradbe in/ali ustreznih sredstev za stikovanje.
 <p data-bbox="347 1167 1252 1227">Opomba: Referenčna ravnina stika lahko sovpada s koordinatno ali modularno ravnino.</p> 		
2.4	<ul style="list-style-type: none"> - stični profil (sestavnega dela) - joint profile (of a component) - profil de joint (d'un composant) 	<p>Rob prečnega prereza sestavnega dela, ki sodeluje pri tvorbi stika.</p> <p>Opomba: Stični profili pogosto nastopajo v parih.</p>
		

Zap. št.	Izraz v slovenščini izraz v angleščini izraz v francoščini	Definicija
2.5	<ul style="list-style-type: none"> - površina elementa v stiku - joint profile surface - surface du profil de joint 	Površina sestavnega dela, ki sodeluje pri tvorbi stika.
		
2.6	<ul style="list-style-type: none"> - rega - joint gap - intervalle de joint 	Prostor med sosednjima sestavnima deloma s sredstvom za stikovanje ali brez njega.
		
2.7	<ul style="list-style-type: none"> - širina rege - joint gap width - largeur d'intervalle de joint 	Prečna dimenzija stika, merjena pravokotno na referenčno ravnino stika. Opomba: Stik ima lahko eno ali več širin rege, kar je odvisno od njegove zasnove.
		
2.8	<ul style="list-style-type: none"> - globina rege - joint gap depth - profondeur d'intervalle de joint 	Prečna dimenzija stika, merjena vzporedno z referenčno ravnino stika. Opomba: Stik ima lahko eno ali več globin rege, kar je odvisno od njegove zasnove. Ena globina rege lahko na primer ustreza vsaki širini rege.
		

Zap. št.	Izraz v slovenščini izraz v angleščini izraz v francoščini	Definicija
2.9	<ul style="list-style-type: none"> - stikovana površina - joint face - face de joint 	Del(i) površine elementov v stiku, ki naj zagotovi(jo) prileganje stika.
		
2.10	<ul style="list-style-type: none"> - svetla mera rege - joint clearance - largeur critique de joint 	Razdalja med stikovanima površinama sosednjih elementov, to je širina (širine) rege, ki omogoča(jo) delovanje stika.
 <p data-bbox="347 1010 1385 1061">Opomba: Za stike z ravnimi, vzporednimi površinami elementov v stiku je svetla mera rege enaka širini rege.</p> <p data-bbox="592 1048 995 1099" style="color: red; font-weight: bold;">iTech STANDARD PREVIEW (standards.itech.ai)</p> <p data-bbox="687 1133 900 1162" style="color: red;">SIST ISO 2444:1997</p> <p data-bbox="432 1167 1155 1227" style="color: red;"> https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/c2a4768e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-so-2444-1997 </p> 		
2.11	<ul style="list-style-type: none"> - odmik stične ravnine - joint margin - marge de joint 	Teoretična razdalja med stikovano površino sestavnega dela in izbrano referenčno ravnino stika.
		
2.12	<ul style="list-style-type: none"> - dolžina stika - joint length - longueur de joint 	Dimenzija stika, pravokotna na njegov prečni prerez.

Zap. št.	Izraz v slovenščini Izraz v angleščini Izraz v francoščini	Definicija
2.13	<ul style="list-style-type: none"> - površina stika - joint surface - surface de joint 	<p>Vidna površina stika.</p> 
2.14	<ul style="list-style-type: none"> - kontaktna površina - joint contact surface (interface) - surface de contact de joint (interface) 	<p>Del površine elementa v stiku, namenjen kontaktu s sredstvom za stikovanje ali s sosednjim elementom.</p>  <p style="text-align: center;">iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)</p> <p style="text-align: center;">SIST ISO 2444:1997 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997</p>
2.15	<ul style="list-style-type: none"> - zamik v stiku - joint step - décalage de joint 	<p>Razlika med ravninama površin elementov, ki omejujeta stik.</p>

Abecedni seznam izrazov v slovenščini

D		R	
dolžina stika.....	2.12	referenčna ravnina stika.....	2.3
		rega.....	2.6
G		S	
globina rege.....	2.8	sredstvo za stikovanje.....	2.2
K		stični profil (sestavnega dela).....	2.4
kontaktna površina.....	2.14	stik.....	2.1
O		stikovana površina.....	2.9
odmik stične ravnine.....	2.11	svetla mera rege.....	2.10
P		Š	
površina elementa v stiku.....	2.5	širina rege.....	2.7
površina stika.....	2.13	Z	
		zamik v stiku.....	2.15

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST ISO 2444:1997](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e2a4f68e-970d-40d2-a490-3ec1ae0ea01d/sist-iso-2444-1997>